



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 17. lokakuuta 2023
(OR. en)

13618/23

Toimielinten välinen asia:
2023/0310(NLE)

PROBA 38
AGRI 578
WTO 146

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia:	NEUVOSTON PÄÄTÖS kansainvälisessä sokerineuvostossa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta vuoden 1992 kansainvälisen sokerisopimuksen voimassaolon jatkamiseen
-------	---

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2023/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

kansainvälisessä sokerineuvostossa

Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta

vuoden 1992 kansainvälisen sokerisopimuksen voimassaolon jatkamiseen

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Unioni teki neuvoston päätöksellä 92/580/ETY¹ vuoden 1992 kansainvälisen sokerisopimuksen², jäljempänä 'sopimus', joka tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 1993. Sopimus tehtiin kolmeksi vuodeksi eli 31 päivään joulukuuta 1995 saakka.
- (2) Sopimuksen 3 artiklalla perustettu kansainvälinen sokerineuvosto, jäljempänä 'ISC', voi sopimuksen 45 artiklan 2 kohdan nojalla jatkaa määräenemmistöllä yleissopimuksen voimassaoloa enintään kahdeksi vuodeksi kerrallaan. Sopimuksen voimassaoloa on sen tekemisen jälkeen pidennetty säännöllisin väliajoin kahdella vuodella. Viimeksi sopimuksen voimassaoloa jatkettiin ISC:n päätöksellä marraskuussa 2021 ja sopimus on nyt voimassa 31 päivään joulukuuta 2023.
- (3) Vuonna 2021 ISC päätti sopimuksen ja erityisesti sen 1, 23, 25, 32, 33 ja 34 artiklan muuttamisesta. Kyseisten muutosten oli alun perin määrä tulla voimaan 1 päivänä tammikuuta 2024. ISC päätti 62. istunnossaan pidentää 30 päivään huhtikuuta 2024 ajanjaksoa, jonka kuluessa jäsenet voivat tallentaa kyseisiä muutoksia koskevat hyväksymiskirjansa, ja kyseisten muutosten voimaantuloa lykättiin 1 päivään tammikuuta 2025. Sen vuoksi sopimuksen, sellaisena kuin se on nykyisessä sanamuodossaan, voimassaoloaikaa on tarpeen pidentää.
- (4) ISC:n on määrä päättää 24 päivänä marraskuuta 2023 pidettävässä 63. istunnossaan sopimuksen, sellaisena kuin se on nykyisessä sanamuodossaan, voimassaolon jatkamisesta 31 päivään joulukuuta 2024.

¹ Neuvoston päätös 92/580/ETY, tehty 13 päivänä marraskuuta 1992, vuoden 1992 kansainvälisen sokerisopimuksen allekirjoittamisesta ja tekemisestä (EYVL L 379, 23.12.1992, s. 15).

² EYVL L 379, 23.12.1992, s. 16.

- (5) On aiheellista määrittää ISC:n 63. istunnossa unionin puolesta otettava kanta, joka koskee sopimuksen voimassaolon jatkamista. Sopimuksen voimassaolon jatkaminen on unionin edun mukaista,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kansainvälisen sokerineuvoston 63. istunnossa unionin puolesta otettava kanta on äänestää sen puolesta, että vuoden 1992 kansainvälisen sokerisopimuksen voimassaoloa jatketaan yhdellä vuodella eli 31 päivään joulukuuta 2024.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja
